

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 77 (1950)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Une belle histoire de siège... présidentiel !  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-227370>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

trouver ce que nous avons à une heure de Lausanne ?

Et puis, c'est une si bonne idée d'avoir fait de ce vieux château une jeune école ; des enfants sortirent dans mes jambes comme je voulais entrer. Je fus aussi dans une classe où chahutaient des « retenus ». J'envie ces enfants d'avoir une si jolie vue. Je dis exprès que cette vue est jolie, et délaissant les mots trop grands, et les comparaisons trop importantes. Etre enfant, être en classe, et avoir au-dessous de soi les toitures de la ville, c'est une chance. Cela vous rend un peu hirondelle, un peu pigeon, un peu épervier tournant rêveusement dans l'été.

Vraiment, je préfère un château tout

empli d'enfants à un château froidement conservé. Je fus aussi guigner dans un tribunal, salle encore décorée. Je fus à cela qui a été écurie et détellée.

Je fus au sommet de la tour.

Mais si je devais préférer à cette cour en forme de navire quoi que ce fût, je préférerais l'esplanade qui tourne le dos au lac, esplanade tendre et classique, et française elle aussi, encadrée d'une ferme et d'une maison logeant un concierge, toutes deux belles, encadrée de beaux arbres, et donnant sur des vallons jurassiens si tendres, si nuancés que... je le répète... je me demande ce que l'on va chercher si loin, quand tout auprès de nous existent des ensembles aussi harmonieux.

## ECHOS DU MOIS

### **Une belle histoire de siège... présidentiel !**

*M. Hector Bron, vétérinaire à La Croix sur Lutry, vient d'accéder à la plus haute charge du canton... la présidence du Grand Conseil.*

*Lutry a donc fêté son président comme il se devait et un des participants a pu même ajouter, en fermant un œil et en riant de l'autre :*

*— Mêmement que notre Hector a dû saluer tout son monde avec peine, car il y en avait jusqu'au fin coutzet des arbres...*

*A notre tour, disons que notre ami Bron, dont nous avons toujours aimé le franc parler — et c'est rare chez nos politiciens — franc parler qu'il sait comme pas un enrober de belle humeur, est un malin...*

*Il avait obtenu que la Fédération des Jeunesse campagnardes siégeât dans la salle du Grand Conseil... Or, pendant plus de vingt ans qu'il en fut le dynamique animateur (1922 à 1944), il put occuper, une fois l'an, le siège de la présidence qui n'était autre que celui du plus haut magistrat du canton...*

*Il chauffait la place ! Il y avait droit.*

### **Le « Coutzet » ...**

*Comme nous l'avons dit, les Amis de la Nature, section de Nyon, désiraient baptiser d'un nom patois le chalet qu'ils ont fait construire à Saint-Cergue.*

*Le choix que nous avons pu leur soumettre et dont nous vous avons donné connaissance dans notre numéro d'avril les a mis dans l'embarras...*

*Bref, et en fin de compte, leur préférence s'est portée sur Le Coutzet, qui par sa définition (Le petit sommet) convient particulièrement bien à un chalet de montagne, sonne agréablement à l'oreille et peut être facilement retenu par ceux qui ne connaissent qu'imparfaitement notre « vieux langage »...*

*Ajoutons qu'il a existé à Lausanne une placette sise précisément au sommet de la rampe de Marterey (autrefois à tort Martherey) qui se dénommait « Place du Coutzet ».*

\* \* \*

*A ce propos, M. H. Kissling, l'animateur de nos réunions patoisantes, nous a encore suggéré comme nom de baptême d'un chalet : Lo Sapalon (le sapin) ou Lè Sapalon (les sapins), La Sapalla (nom féminin donné à certains sapins isolés). On dit aussi, nous communique-t-il, en vieux français : La Sapelle.*

R. Ms.